

Para solicitação de matrícula para prosseguimento de estudos de ensino fundamental ou médio realizados no exterior, o interessado deve protocolar sua solicitação diretamente na escola de seu interesse, anexando os documentos abaixo discriminados, apresentando fotocópia com os originais para conferência. Não entregar documento original.

O pedido será analisado pelo Diretor da Escola, que designará comissão para análise dos documentos apresentados e despacho decisório sobre a série/ano a ser cursada pelo aluno na escola, com manifestação do Supervisor de Ensino.

Documentos:

- 1- REQUERIMENTO DO ALUNO assinado pelo interessado, se maior de idade, ou pelos pais/responsáveis. (Modelo em anexo).
- 2- RG e CPF.
- 2- COMPROVANTE DE ENDEREÇO.
- 3- HISTÓRICO ESCOLAR DO ENSINO FUNDAMENTAL E/OU ENSINO MÉDIO DAS SÉRIES/ANOS CURSADOS NO BRASIL.
- 4- DOCUMENTO EXPEDIDO PELA ESCOLA ONDE CURSOU NO EXTERIOR, QUE DEVE CONSTAR DATA DE INÍCIO E TÉRMINO DO CURSO, DISCIPLINAS CURSADAS E APROVEITAMENTO.
- 5- TRADUÇÃO JURAMENTADA DO DOCUMENTO EXPEDIDO PELA ESCOLA DO PAÍS ONDE CURSOU
- 6- SELO CONSULAR BRASILEIRO EXPEDIDO NO PAÍS ONDE ESTUDOU. Caso não traga o selo consular, o interessado deverá solicitar reconhecimento da Cruz Vermelha em São Paulo.

Exceções:

No caso de escolas brasileiras no Japão, essas emitirão histórico escolar como no Brasil e a matrícula será tratada como transferência.

MERCOSUL – vide DECRETO Nº 6.729, DE 12 DE JANEIRO DE 2009 que promulga o Protocolo de Integração Educativa e Reconhecimento de Certificados e Estudos de Nível Fundamental e Médio Não-Técnico entre os Estados Partes do Mercosul, Bolívia e Chile, sendo os estudos reconhecidos com base em Tabela de Equivalência.

\*Tradutores juramentados:

Inglês – Bárbara Stocker – Pres. Prudente – Tel. (18) 3906 3339

Japonês – Aiko Tatsuta – São Paulo – Capital - Tel. (11) 5573-1885

Kloster traduções – SP Rua Almirante Calheiros, 216 São Paulo Tel. (11) 2091-2997 – E-mail:

[são@kloster.trd.br](mailto:são@kloster.trd.br)

\*\* CRUZ VERMELHA

Av. Moreira Guimarães, 699 – Indianópolis – São Paulo – Capital

Tel. (11) 50568664